

EJ-120 EJ NEWTON SERIES PORTABLE SCALE

EJ-120 compact weighing scales has a capacity of 1,850 grains with accuracy of 0.15 grains. EJ-120 balance has a counting function, percentage function and a comparator function. Backlight LCD display will help with weighing in low light places. EJ-120 weigh scale can be operated with an AC adapter, or 4 AA size dry cell batteries for cordless operation. Backlight LCD will help with use in a dimly lighted place. Can be operated with an AC adapter, or 4 x "AA" size dry-cell batteries. Optional USB interface is available to easily connect with a personal computer. LCD display with backlight Full digital calibration Fast 1 second response time



Attributes

- Name: EJ-120 EJ NEWTON SERIES PORTABLE SCALE
- Manufacturer: A&D ENGINEERING
- Product no.: 100041897
- Mfr. No.: EJ-120
- Accuracy: 0.01 grains
- Capacity: 120 grains
- Resolution: 0.1 grains
- Delivery weight: 1.279kg
- Shipping height: 254mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 292mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die EJ120 EJ Newton Serie Tragbare Waage](#)
- [English: EJ120 EJ Newton Series Portable Scale Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Balance Portable EJ120 EJ Newton Series](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Bilancia EJ120 EJ Newton Series Portable Scale](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání váhy EJ120](#)

Sicherheitshinweise für die EJ120 EJ Newton Serie Tragbare Waage

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der EJ120 EJ Newton Serie Tragbaren Waage von A&D Engineering. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch, um mögliche Gefahren zu vermeiden und die Lebensdauer Ihres Geräts zu maximieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass die Waage auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um genaue Messungen zu gewährleisten.
- Verwenden Sie die Waage nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Halten Sie die Waage von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern, um elektrische Schäden zu vermeiden.
- Lagern Sie die Waage an einem trockenen Ort, fern von extremen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Waage auf sichtbare Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Stromversorgung:** Verwenden Sie nur den empfohlenen ACAdapter oder 4 AABatterien. Verwenden Sie keine beschädigten oder nicht zugelassenen Batterien.
- **Korrekte Handhabung:** Heben Sie die Waage vorsichtig an, um Beschädigungen zu vermeiden. Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände auf die Waage zu legen, die über die maximale Kapazität hinausgehen.
- **Benutzung in der Dunkelheit:** Nutzen Sie die Hintergrundbeleuchtung des LCDDisplays, um auch bei schwachem Licht präzise Messungen vorzunehmen.
- **Zählfunktion:** Achten Sie darauf, die Zählfunktion nur für die vorgesehenen Materialien zu verwenden, um Ungenauigkeiten zu vermeiden.
- **Prozentfunktion:** Verwenden Sie die Prozentfunktion nur, wenn Sie die Waage korrekt kalibriert haben.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass die Waage auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Schließen Sie den ACAdapter an oder setzen Sie die 4 AABatterien ein.
- Schalten Sie die Waage ein, indem Sie den Netzschalter betätigen.

2. Nutzung:

- Warten Sie, bis die Waage sich kalibriert hat, bevor Sie mit dem Wiegen beginnen.
- Verwenden Sie die Tasten am Gerät, um zwischen den verschiedenen Funktionen (Zählfunktion, Prozentfunktion, Vergleichsfunktion) zu wechseln.
- Achten Sie darauf, die Waage immer nach den Anweisungen zu bedienen, um genaue Ergebnisse zu erhalten.

3. Wartung:

- Reinigen Sie die Waage regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, die das Display oder die Oberfläche beschädigen könnten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Waage und ihre Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikaltgeräte.
- Batterien sollten separat und gemäß den lokalen Vorschriften entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrer EJ120 EJ Newton Serie Tragbaren Waage wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von A&D Engineering. Nutzen Sie die bereitgestellten Kontaktinformationen in der Produktverpackung oder auf der offiziellen Website.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit des Nutzers sind von größter Bedeutung. Indem Sie diese Sicherheitshinweise befolgen, können Sie die optimale Leistung Ihrer EJ120 Waage gewährleisten und gleichzeitig potenzielle Gefahren vermeiden. Vielen Dank, dass Sie sich für A&D Engineering entschieden haben!

EJ120 EJ Newton Series Portable Scale Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the EJ120 EJ Newton Series Portable Scale. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your weighing scale. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always use the scale on a stable, flat surface to ensure accurate measurements.
- Keep the scale away from moisture, extreme temperatures, and direct sunlight to prevent damage.
- Do not overload the scale beyond its maximum capacity of 1,850 grains.
- Ensure that the scale is turned off when not in use to conserve battery life.
- Regularly check the scale for signs of damage or wear. If damaged, discontinue use and contact support.
- For cleaning, use a soft, dry cloth. Avoid using harsh chemicals or abrasive materials.

Specific Safety Precautions for Use

- The scale is not a toy. Keep it out of reach of children to prevent accidents.
- Avoid placing heavy objects on the scale that could cause it to tip over.
- Do not attempt to disassemble or repair the scale yourself. Contact a professional for repairs.
- When using the scale with an AC adapter, ensure that the adapter is compatible and properly connected.
- If using batteries, insert them according to the indicated polarity. Remove batteries if the scale will not be used for an extended period.

Instructions for Installation and Usage

1. Unpacking the Scale

- Carefully remove the scale from the packaging.
- Ensure that all components, including the AC adapter and batteries, are included.

2. Powering the Scale

- You can operate the EJ120 scale using either an AC adapter or 4 AA size dry cell batteries.
- To use the AC adapter, connect it to the scale and plug it into a wall outlet.
- To use batteries, open the battery compartment and insert 4 AA batteries, ensuring correct polarity.

3. Turning the Scale On/Off

- Press the power button to turn the scale on. The LCD display will light up.
- To turn the scale off, press the power button again.

4. Weighing Objects

- Place the object to be weighed gently on the center of the scale platform.
- Wait for the display to stabilize to read the weight accurately.
- Use the counting function to count items or the percentage function to measure weight relative to a reference.

5. Using the Backlight

- The backlight feature can be activated for use in lowlight environments. Press the backlight button to turn it on or off.

6. Connecting to a Computer

- If you wish to connect the scale to a personal computer, use the optional USB interface. Follow the manufacturer's instructions for installation.

Disposal Instructions

- Dispose of the scale and its components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of electronic waste in regular household trash. Check for designated recycling programs in your area.
- Remove batteries before disposal and recycle them according to local guidelines.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the EJ120 EJ Newton Series Portable Scale, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging or on the official website.

By following these safety instructions, you can ensure the safe operation of your EJ120 EJ Newton Series Portable Scale. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guide de Sécurité pour la Balance Portable EJ120 EJ Newton Series

Introduction

Merci d'avoir choisi la balance portable EJ120 de A&D Engineering. Cette balance est conçue pour offrir des performances précises et fiables. Pour garantir une utilisation sécurisée et optimale de ce produit, veuillez suivre attentivement les instructions et les précautions de sécurité énoncées dans ce guide.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Évitez d'utiliser la balance dans des environnements humides ou à proximité de sources d'eau.
- Ne laissez pas la balance à la portée des enfants sans supervision.
- Vérifiez régulièrement l'état de la balance pour détecter tout dommage ou usure.
- En cas de défaillance, cessez immédiatement l'utilisation de la balance et contactez le service approprié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Capacité de Charge** : Ne dépassez pas la capacité maximale de 1 850 grains.
- **Précision** : Assurez-vous que la balance est calibrée correctement avant chaque utilisation pour garantir des mesures précises.
- **Alimentation** : Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni ou des piles AA de type standard pour alimenter l'appareil.
- **Manipulation** : Manipulez la balance avec soin pour éviter les chocs ou les chutes.
- **Utilisation de l'Interface USB** : Lorsque vous connectez la balance à un ordinateur via l'interface USB, assurez-vous que l'ordinateur est éteint avant de faire la connexion.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Déballage :

- Retirez la balance de son emballage avec précaution.
- Vérifiez que tous les accessoires sont inclus (adaptateur secteur, instructions, etc.).

2. Installation :

- Placez la balance sur une surface plane et stable.
- Si vous utilisez l'adaptateur secteur, branchez-le dans une prise électrique appropriée.

3. Mise sous Tension :

- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la balance.
- Attendez que l'écran LCD affiche les valeurs de calibration.

4. Calibration :

- Suivez les instructions de calibration fournies dans le manuel pour assurer des mesures précises.

5. Pesée :

- Placez l'objet à peser au centre de la plateforme de la balance.
- Lisez la mesure sur l'écran LCD.

6. Fonctions Spéciales :

- Utilisez la fonction de comptage pour peser des quantités de petits objets.
- Activez la fonction de pourcentage pour des calculs de poids spécifiques.

7. Extinction :

- Éteignez la balance après utilisation pour conserver l'énergie.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque vous n'utilisez plus la balance, ne la jetez pas avec les déchets ménagers.
- Déposez-la dans un centre de recyclage approprié ou suivez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électroniques.
- Retirez les piles avant de jeter la balance pour éviter la pollution.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la balance EJ120, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre région. Assurez-vous de conserver votre reçu d'achat et les informations de garantie pour référence future.

En suivant ces instructions et précautions, vous garantissez non seulement votre sécurité, mais également celle des autres utilisateurs. Merci de votre attention et de votre confiance dans notre produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Bilancia EJ120 EJ Newton Series Portable Scale

Introduzione

Grazie per aver scelto la bilancia EJ120 EJ Newton Series Portable Scale di A&D Engineering. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto, garantendo che la tua esperienza sia sicura e soddisfacente. È fondamentale seguire queste istruzioni per evitare incidenti e garantire un funzionamento ottimale.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- La bilancia è progettata per un uso sicuro e deve essere utilizzata esclusivamente per la pesatura di materiali non alimentari.
- Controlla sempre la bilancia per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento.
- Non esporre la bilancia a temperature estreme, umidità eccessiva o sostanze chimiche aggressive.
- Tenere la bilancia lontana dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- In caso di malfunzionamento o segni di danno, contattare un professionista per la riparazione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso Elettrico:** Se utilizzi un adattatore AC, assicurati che sia compatibile con la bilancia e che le specifiche di tensione siano corrette.
- **Batterie:** Utilizza solo batterie di tipo AA. Non mescolare batterie di diverse marche o tipi. Rimuovere le batterie se la bilancia non verrà utilizzata per un lungo periodo.
- **Superficie di Pesatura:** Assicurati che la superficie su cui poggia la bilancia sia piana e stabile per garantire misurazioni accurate.
- **Carico Massimo:** Non superare la capacità massima di 120 grani per evitare danni alla bilancia.
- **Calibrazione:** Segui le istruzioni di calibrazione fornite nel manuale per garantire misurazioni precise.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Posiziona la bilancia su una superficie piana e stabile.
- Se utilizzi un adattatore AC, collega il cavo dell'adattatore a una presa di corrente compatibile.
- Se utilizzi batterie, apri il vano batterie e inserisci 4 batterie AA seguendo le indicazioni di polarità.

2. Accensione:

- Accendi la bilancia utilizzando l'interruttore di accensione.
- Attendi che il display LCD mostri "0" prima di iniziare a pesare.

3. Pesatura:

- Posiziona l'oggetto da pesare al centro della piattaforma di pesatura.
- Leggi il valore sul display LCD. Se necessario, utilizza le funzioni di conteggio e percentuale come indicato nel manuale.

4. Spegnimento:

- Spegni la bilancia dopo l'uso per prolungare la durata delle batterie e prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire la bilancia con i rifiuti domestici. Segui le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- Se la bilancia è danneggiata o non funzionante, contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti incoraggiamo a contattare il tuo rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace della bilancia EJ120 EJ Newton Series Portable Scale. Ricorda che la tua sicurezza è la nostra priorità. Se riscontri problemi o hai domande, non esitare a cercare supporto.

Návod pro bezpečné používání váhy EJ120

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili kompaktní váhu EJ120 z řady EJ NEWTON od společnosti A&D ENGINEERING. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti a správném používání vašeho produktu. Prosíme, abyste si tento dokument pečlivě přečetli a uchovali ho pro budoucí potřebu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím váhy si přečtěte tento návod a dodržujte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že váha je umístěna na stabilním a rovném povrchu.
- Neumísťujte váhu do blízkosti zdrojů tepla nebo vlhkosti.
- Váha není určena pro použití v prostředí s vysokou vlhkostí nebo extrémními teplotami.
- Uchovávejte váhu mimo dosah dětí a zvířat, aby nedošlo k nehodám.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nepoužívejte váhu, pokud je poškozena nebo pokud má viditelné závady.
- Při vážení se ujistěte, že používáte správné jednotky (zrn).
- Nepřetěžujte váhu nad její maximální kapacitu 1 850 zrn.
- Při používání funkce počítání nebo porovnávání se ujistěte, že máte správně nastavené parametry.
- V případě potřeby používejte váhu v dobře osvětleném prostředí pro lepší čitelnost LCD displeje.

Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace:**
 1. Umístěte váhu na rovný a stabilní povrch.
 2. Pokud používáte AC adaptér, připojte ho do elektrické zásuvky.
 3. Pokud používáte baterie, vložte 4 x AA baterie do příslušného prostoru.
- **Používání:**
 1. Zapněte váhu pomocí tlačítka napájení.
 2. Počkejte, až se váha inicializuje a zobrazí nulu.
 3. Umístěte objekt, který chcete zvážit, na váhící plošinu.
 4. Počkejte na stabilizaci hodnoty na displeji, pak si přečtěte hmotnost.
 5. Používejte funkce počítání a porovnávání podle potřeby.

Pokyny pro likvidaci

- Váhu likvidujte v souladu s platnými místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte váhu do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte možnosti recyklace pro elektrické a elektronické zařízení ve vašem okolí.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo kontaktujte zákaznickou podporu společnosti A&D ENGINEERING.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vaší váhy EJ120. Děkujeme, že jste si vybrali naše produkty a přejeme vám spokojené vážení!